

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8829

DESCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, LUNES 28 DE NOVIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIO

LAS RESPONSABILIDADES

Está sobre el tapete la cuestión de responsabilidades por el golpe de Estado de 1923.

Y es el pueblo quien juzga el proceso, pues el tribunal lo forman diputados procedentes de las diversas minorías de la Cámara.

En aquellos tiempos de la dictadura nadie sospechaba que un día el pueblo habría de erigirse en juez de quienes atropellaron la Constitución monárquica.

Porque los monárquicos no creían en que la República se instaurase en España. Hacían bafa de los republicanos; los calificaban de ilusos, de soñadores. Y es que consideraban intangible el régimen.

No solo los monárquicos se mostraban irónicos con respecto al posible advenimiento de la República. También hombres pertenecientes a partidos que hoy están en el poder se burlaban de los republicanos cuando estos preanunciaban que se instauraría el régimen que hoy está en vigor.

Pero a los «soñadores» el tiempo les ha dado la razón. La República triunfó, y el pueblo está juzgando a los que atropellaron la Constitución y al pueblo mismo.

La Constitución monárquica declaraba sagrada la persona del Rey. Y esto era uno de los absurdos bajo los cuales el Rey podía cometer toda clase de atropellos, como el último, creando una dictadura, y amordazando las libertades y el pueblo.

Nadie es sagrado ni inviolable. El único que es inviolable e intangible es el pueblo. Por esto hoy es el juez de aquellos atropellos.

No es venganza lo que se pide. Es justicia. Esta justicia que no hizo la Monarquía.

El culpable principal fué el Rey. Porque él era el obligado a cumplir la Constitución, y fué el que constantemente la atropelló, a espaldas del pueblo soberano.

No creían los monárquicos en este cambio de régimen, y hoy pueden ver como las culpas son juzgadas por este mismo pueblo que fué vilipendiado.

Deseamos que se juzgue con justicia, que es lo que se hará, lejos de venganzas de ninguna especie.

Si el pueblo hubiera de vengarse de lo mucho que ha sufrido, algo grande tendría que acontecer.

Después de la gran guerra, conclusión de una política equivocada y continuada por algunos pueblos; la mayor parte, viven en el más penoso marasmo, no poniendo remedio a las causas, como si les fueran desconocidas, olvidando y desoyendo a los pueblos que desean la Paz; permaneciendo impasibles como si nada hubiese ocurrido. Deben oponerse tenazmente a esa política, y apoyar de corazón la de aproximación, cuyo acercamiento se reflejará en el mutuo respeto y consideración entre los mismos, llegando de esta forma a hacer propios los dolores ajenos, única manera de resolver armoniosamente la actual crisis por qué atraviesa la Sociedad.

Opónese a esa unión que debiera ser espontánea, ya que redundaría en beneficio de todos los pueblos; convicciones sentimentales, intereses contrapuestos, originados por realidades históricas y mutinarios sistemas, que obsesionados, quieren revivir y no variar ideales justificables en época pretérita, pero hoy ya caducos conocidos sus errores.

Estos deben eliminarse de toda política interior para conseguir el efecto contrario.

Cuando los hombres abrigaban el sentimiento de amor al terruño, por el conocimiento de la idea de pueblo, desconocíase el de las ciudades, regiones y naciones, la patria era el lugar que habitaban, y donde desarrollaban sus actividades humanas. La civilización ha ido ensanchando gradualmente esos sentimientos llegando hoy a concebir y sentir el ideal de la Patria, estimándose los pueblos diferentes de la misma nacionalidad.

Pero es que fuera del sentimiento de patria, no existe otro más profundo, que uniendo a las diferentes nacionalidades, haga así que los hombres se respeten y se consideren como semejantes. La respuesta ha de sentirse y para ello deben educarse los hombres, viviendo en espíritu y corazón los de todas las nacionalidades, puesto que por ínfimos que seamos formamos parte de la humanidad. Luego vemos como aumentará la personalidad del individuo conociendo el ideal de humanidad. Y los hombres queriendo y sintiendo su propia personalidad, querrán y sentirán también a la humanidad como personalidad superior.

La Sociedad de Naciones y la Unión Internacional del Trabajo, así como otros organismos internacionales también luchan en los órdenes político y económico, para conseguir en Europa,

la unión que más tarde encarna el ideal sublime, que hemos hecho mención anteriormente.

Es halagüeño pensar como rectificando errores, se puede perfeccionar la vida de los pueblos, por una mejor comprensión política y conocimiento de la responsabilidad, de los que afortunadamente son amantes de la civilización. El plan de organización de la Paz, presentado por la República francesa, sin caer en radicalismos, inicia una nueva era, la de acercamiento de las naciones que sienten la Paz. La guerra perderá así su carácter legal. La política de Paz encarnará en todos los hombres sentimientos nobles, elevándolos moralmente, físicamente, culturalmente y espiritualmente.

Es fácil comprender, cómo un concepto moral superior al tenido y sentido actualmente, no rompiendo las realidades históricas, que se ponen como obstáculos, dará nacimiento a hechos que serán históricos también en el porvenir; olvidando conceptos y tradiciones que fueron fruto de la imperfección del pasado.

Ese suceso histórico, resultante del fenómeno de las actividades humanas, continuación de anteriores, irá desarrollándose gradualmente, a medida, que vaya acrecentándose la cultura; rompiendo vivamente, la pequeña oposición que se le presentase, cuando a la humanidad le llegue el momento designado por la Presidencia, en la marcha ascendente del progreso.

El momento actual es el de no permanecer indiferentes frente a las realidades, para algunos inexplicables, y ante el temor de un nuevo conflicto, deben romper su estatismo, para elevar sus miradas por encima de las fronteras, buscando la unión espiritual, como ha hecho Francia, de los pueblos que no sientan la guerra y luchan por la paz.

CLAUDIO PALOMO

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más barato. EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos. Se arrojan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK. Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Epístolas de Ciudadela

Lector amigo: Una lesión física me ha retenido en casa, una temporada. El roce obligado del enfermo con el médico, ha hecho, que, intimara con el mío que, a la sazón es también el Alcalde de Ciudadela.

La conversación diaria con mi médico, me ha dado ocasión a tratar de mil asuntos; sobre todo, cuestión médica y a veces sobre la actuación del actual Ayuntamiento. Nadie ignora que el Alcalde habla poco, considera pues amigo, lo mucho que me ha costado y qué he tenido que insistir, deseando descubrir su intimidad en lo que se refiere al cargo que ocupa.

Un sin fin de preguntas rayanas casi en impertinencia, he dirigido a mi médico para saber, que impresión causa en el Alcalde la continua ironía, con que nuestro «Iris» trata los asuntos municipales y sobre todo lo que va contra la presidencia.

Ha decir verdad, lector querido, no sé que admirar más; si la resistencia, paciencia y bondad que he descubierto en nuestro Alcalde, o la persistencia y tenacidad del señor Director de «El Iris», que más parece, voluntad orgullosa de Faquir Indio, que la humildad, resignación y mansedumbre que corresponde a todo Ministro del Señor, que tal es, o cree ser el tildado abate que lleva la batuta de «El Iris».

Habrás visto caro lector, que este flamante canónigo, eclesiástico de carrillos y botones colorados no desperdicia ocasión (a sabiendas y recreo de la Autoridad Eclesiástica) para zaherir la modestia y bondad de nuestro Alcalde. Es continua la gotita de veneno que, un día y otro día deja caer desde su diario, exajerando a veces, también mintiendo descaradamente y empozoñando siempre y todo A. M. D. G.

Recuerda lector bueno que «El Iris» pasó el Rubicón echando su baba inmunda contra el actual Ayuntamiento el día de proclamación de Concejales... Con el nuevo Ayuntamiento Ciudadela pierde sus días de gloria y tradición... ¿Qué considere por gloria el Padre Abate? ¿Vender el Archivo Municipal a un dra-paire, como pasó en tiempos de Primo? ¿Vender sin que conste en el libro de entradas las camas que eran del canónigo Moll y por tanto Patrimonio del Hospital? ¿No valdría más de las cincuenta pesetas, que la disfruta el doctor Nicolás Comella? ¿Es gloria el matute de siete jarrones artísticos a don Fernando Vives? ¿Y de la creación y desaparición de la Bolsa del Alcalde, con sus cinco mil pesetas del ala, que me dice su reverencia, señor Director de «El Iris»?

Demasiado bueno es nuestro Alcalde. Y lo malo está en que esa bondad aunque comprendida, se estrella y se estrellará ante la farsa, que, entre el altar y los perfumes del incienso no deja de ser más que hipocresía.

Basta ya de condescendencia. ¿No recordará nuestro Alcalde, los días en que desde «El Iris» se presumía desbaratar los festejos de San Juan, para echar la culpa al Municipio y se recomendaba que los enseres de la fiesta se guardaran en vitrina y bajo dos llaves por si acaso? Entonces, debírasele recordado a ese que dice que el Seminario es centro de cultura superior que si con dos llaves se hubiesen guardado los setecientos duros (o los que sean) que desaparecieron de la caja de Beneficiados, al ladrón no le cabría la suerte de ver su vergonzoso acto tabado bajo tierra (tal vez debe esa gracia al eso de faldas negras). Que si las dos llaves se hubiesen colocado en el Municipio años atrás, hoy podría exhibirse la cadena de oro del canónigo Moll (que de Dios goce), sus cubiertos de plata, copas, vajilla, manteles, todo difumado y desaparecido entre los vapores y vaos de la gloria.

Que las dos llaves, hacían falta para evitar la venta del Archivo. Que las dos llaves, habrían evitado el despilfarro y con ello, aquel célebre arqueo de caja exigido por la minoría republicana de aquel entonces, en presencia del que

era Gerente del Banco de Ciudadela, que prestó las cincuenta mil pesetas para que sus amigos pudieran certificar lo que exigía desde sesiones antes la referida minoría. ¿Cómo se saldarian las cuentas aquel año?... Cuanta gloria y tradición. ¿Y es eso lo que ahora el Maitre del diario católico?

Y claro serán sin mancha, dignísimos y de impercedera memoria los Ayuntamiento que siendo propietarios de un edificio espléndido como el convento de Agustinos, llegaron a los pies de los Reverendísimos Prelados y digieren humildemente: Aquí tenéis eso, dignaos aceptarlo, no importa Padre que nosotros quedemos en la calle, Ciudadela tiene bastante con casa-ayuntamiento alquilada, también se alquilarán locales para escuelas. El bondadoso Pastor, los contempla a sus plantas, en la posse del árabe que entrega la res y pide el «Amán». Y el Obispo sonríe, levanta la mano, los va a bendecir... ¿Será eso lo que ahora nuestro curita florentino? Puede. Más por ahora de verano.

Ciudadela 24 de noviembre de 1932
BONIEACIO

DESDE BUENOS AIRES

LAS LEGIONES DEL HAMBRE

Según una estadística recientemente publicada por el Gobierno argentino, hay en esta República, 333.977 desocupados. Esta cifra que se da oficialmente como aproximada, dista mucho sin embargo de acercarse a la realidad. Hay más; muchos más. Algunas de las personas interrogadas han declarado que trabajaban, por temor a ser enviadas a la cárcel. Además, entre los que trabajan hay una cantidad enorme de gente que lo hace dos o tres días por semana solamente y mal retribuidos.

En el Puerto Nuevo, a pocos minutos de la capital, se ha levantado una segunda ciudad que llaman «Villa Desocupación», donde viven 6.000 desocupados semi desnudos los más, habitando chozas infectas construidas con toda suerte de desechos: cajones vacíos, latas, alambres, arpilleras, trapos viejos, etc., etc. Son casi todos gente joven llegada de todos los puntos de la tierra para trabajar; son brazos musculosos y fuertes; son productores de riqueza, los que viven allí la tragedia del hambre y de la desesperación en una tierra que es granero del mundo. El país entero va en camino de convertirse en un gran campamento de desocupados. En cualquier punto del interior, en las cercanías de los lugares poblados y a lo largo de las vías férreas se encuentra gente sin trabajo en proporción insospechada. La cifra de desocupados dada a publicidad, aún suponiéndola exacta, va abultándose día a día ante la indecisión que para afrontarla tiene el gobierno.

A medida que se van paralizand las actividades económicas y de producción asfixiadas por la gabela impositiva, mayor pasa a ser el número de los sin trabajo... Hay obras de viabilidad que se reclaman imperiosamente sin que tengan principio de ejecución.

¿Veremos también en Buenos Aires, el triste espectáculo que ofrecen otros pueblos con sus legiones del hambre en marcha hacia la ciudad?

LA CRISIS

La nación está pasando por uno de los momentos más difíciles de su historia económica. La crisis que afecta a todas las instituciones con una intensidad extraordinaria no puede ser solucionada con simples expedientes. Factores extraños como son los efectos producidos por la guerra que ha trastornado profundamente las economías de los países comprometidos en ella, han afectado a la economía de este país, desvalorizando los productos primarios que provienen a aquéllos. Y año tras año los precios de las mercaderías exportables han ido marcando descensos hasta no cubrir hoy ni los costos de producción de ga-

naderos y colonos que viven debatiéndose entre la triste realidad del desmoronamiento de la riqueza que ellos crearon y el temor de una ruina total.

A esto ha seguido la restricción casi absoluta de los créditos bancarios; el aumento de los aforos y el exceso de impuestos que hoy gravitan sobre la producción, el comercio y la industria, acrecentando en forma alarmante los quebrantos comerciales.

Así un pasivo de quiebras, que osciló en el mes de septiembre de los años 1927 a 1930 entre los 8 y 11 millones de pesos, se convirtió en septiembre de 1931 en 30 millones, y en 22 en el mes de septiembre próximo pasado.

GORDON ORDAS

El ilustre diputado español, don Félix Gordón Ordas, después de cumplir brillantemente en unión de su compañero de delegación don Cesáreo Sanz Egeña, los deberes que le imponía su misión en el Congreso del Frio y de estudiar importantes problemas comerciales que interesan extraordinariamente a los dos países, ha realizado en la República Argentina una magnífica labor de divulgación de los actos de la República española, convirtiéndose en apóstol de las ideas que sustenta propagándolas fervorosamente por doquier; aportando un caudal inagotable de conocimientos, de cifras, de argumentos, de razones que a todos dejaban asombrados; planteando los problemas más difíciles, más espinosos con una claridad, con una valentía y con una honradez que provocaban y provocarán siempre, los aplausos de amigos y enemigos donde quiera que extiende su acción.

Bien por Gordón Ordas y bien por la República española, esa República a la que tan maravillosamente secunda y defiende.

PRO ISLAS BALEARES

Han sido objeto de elogiosos comentarios las tres conferencias que para el Fomento del Turismo en las Islas Baleares, ha dado a los Socios de la «República Artística» agrupación artístico-humorística de esta capital nuestro amigo y paisano don José Orfila.

La cuarta que es esperada con vivo interés, versará sobre el tema «MENOR CA LIBRO DE PIEDRA»

JOSEOR

Buenos Aires - Octubre de 1932.

COLECCION UNIVERSAL

Es la Biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia que existe en la lengua castellana. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario, por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números) 7'20 pesetas.

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes:

Jorge Eliot, «El Molino» tomos II y III (números 1227 a 32). 3'60

Alejandro Dumas (hijo) «La Dama de las Camelias» (números 1233 a 36). 1'80

Miguel Cané, «Juvenilla» (números 1237 a 38). 1'20

Voltaire, «Historia de Carlos XII, rey de Suecia» (números 1239 a 42). 2'40

Pida catálogo de esta Biblioteca que se vende encuadernada en rústica, en tela y en pasta.

Casa Calpe S. A. Apartado 547 Madrid.

Para los Juueados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

Calzados "EL PINGÜINO"

SON LOS MAS ECONOMICOS

Modelos de todas clases Para todos los gustos

- Sandalias desde 3 pesetas
- Calzado señora » 11 »
- Calzado caballero » 19 »

Son los de más perfección Absoluta garantía

SOLIDEZ Todo cosido a mano ELEGANCIA

Siempre hallará las últimas novedades

VENTAS: Doctor Orfila, 39 (Esquina Cos de Gracia)

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 26 a las 18 y a las 23-30

España al día

Notas de actualidad

Política y economía

Beneficencia.—En breve se celebrará en Madrid una reunión encaminada a coordinar la beneficencia oficial con la privada.

Sin petróleo.—El Director de minas ha manifestado que los estudios realizados por el Instituto Geológico no confirman que en Almería haya yacimientos de petróleo.

Sueldos en comunicaciones.—En el nuevo presupuesto del ramo de comunicaciones se convierten los carteros urbanos en funcionarios del Estado, los de primera categoría tendrán un sueldo de seis mil pesetas y los de la última dos mil quinientas; se propone la fusión de la aeronáutica civil y la militar.

Unamuno dará una conferencia.—El lunes el señor Unamuno hablará en el Ateneo de Madrid y tratará de los problemas actuales; cree don Miguel que el problema español se resolverá cuando seamos una República federal de trabajadores de todas clases.

La Generalidad.—Después de las elecciones celebradas en Cataluña los consejeros de la Generalidad reorganizarán sus respectivos departamentos; el señor Terradellas dimitirá porque encuentra dificultades y en el departamento de Gobierno le sustituirá el señor Pi y Suñer; al de Hacienda pasará el señor Corominas.

Propiedades y capitales

Fincas que se expropiarán.—Según datos facilitados por la Dirección de Propiedades las fincas que se expropiarán a los llamados nobles, al aplicar la reforma agraria valdrán mil millones de pesetas; la mayor cuantía la dan las provincias de Córdoba, Badajoz y Ciudad Real; el personaje más afectado será el ex-duque de Medinaceli a quien se le expropiarán tierras por valor de unos cuarenta millones de pesetas.

Ojo con las ocultaciones.—Es inexacto que se obligue a los propietarios a que

hagan nuevas declaraciones, el hacerlas será voluntario para quienes quieran con tiempo salvarse de las rigurosas sanciones que se impondrán por la ocultación de riqueza; para descubrir y evitar tales ocultaciones se intensificará la terminación del catastro.

La evasión de dinero.—El juez que sigue el proceso por la evasión clandestina de dinero ha marchado desde Barcelona a Madrid; el asunto tiene en la capital de Cataluña grandes ramificaciones; el asunto estaba centralizado en Irún; el aludido juez ha dictado en Barcelona varios autos de procesamiento y exige a los nuevos encartados crecidas sumas para concederles la libertad condicional y por razón de responsabilidades civiles.

Del mundo oficial

El crimen científico.—En la finca de Mireñosa el jefe del Gobierno señor Azaña, asistió como ministro del departamento militar a la clausura del curso sobre guerra química; pronunciaron discursos el coronel Duque, jefe del Laboratorio Central y el teniente coronel García Gómez; el señor Azaña escuchó atento las explicaciones, en particular las relativas a los materiales y procedimientos para la protección por medio del humo con el que se forman extensas y espesas cortinas para la ocultación.

Adjudicación de una cátedra.—La de Derecho Procesal de la Universidad de Santiago se adjudicó por unanimidad a don Niceto Alcalá Zamora y Castillo; hijo de S. E. el Presidente de la República.

Gobernación.—El ministro señor Casares manifestó a los periodistas que en Extremadura mejora la situación y que había accedido a no admitir la dimisión al gobernador civil de Zaragoza señor Ugeña que se encuentra enfermo; había pensado que le sustituyera el de Ciudad Real don Fernando Matos, pero tuvo que desistir porque se opusieron la población y los diputados manchegos, quienes incluso anunciaron una interpelación en el Parlamento.

Tribunal de Garantías Constitucionales.—Sobre ese asunto dijo el señor Casares que el proyecto se estudiará cuidadosamente para evitar que suceda lo ocurrido en México donde funciona un

organismo parecido desde hace un año y en este tiempo se han presentado seis mil reclamaciones.

Nosotros evitaremos (habla el señor Casares) que las gentes se crean con derecho a recurrir al Tribunal de Garantías Constitucionales por asuntos nimios.

Ministros al tren.—El de Justicia señor Albornóz se ha marchado a Córdoba; mañana marchará a Ginebra el de Estado señor Zulueta para asistir a la conferencia del desarme; el de Hacienda señor Carner ha llegado a Sevilla; el ex ministro señor Gambó ha tomado la vuelta de Francia.

Crónica Nacional

NOTICIARIO

Los atracos y robos

Pesquisas.—La policía cree que ha encontrado una pista para llegar al descubrimiento de los autores del atraco de que últimamente fué víctima en la carretera de Francia el ex-marqués de Ruidoms; las pesquisas se encaminan a comprobar la supuesta culpabilidad de Pablo González, un significado extremeño, hermano de una criada del señor Pérez Seoane el que fué robado después de atracarle; han sido detenidos Pablo y su esposa por creerse que ésta facilitó al marido los detalles relativos al viaje.

56

HECTOR MALOT

no tenía ni la paciencia ni la indulgencia de los que tienen el hábito de la enseñanza. Pero estas diferencias no aparecieron nunca y ni siquiera cuando era injusto, lo que ocurrió más de una vez, Matías se enfadó conmigo.

Convinimos, pues, que yo bajaría al día siguiente a la mina y que entre tanto Matías se iría a dar representaciones musicales y dramáticas que aumentasen nuestra fortuna; y Capi, a quien le expliqué este arreglo, pareció comprenderlo.

Al día siguiente me dieron la ropa de faena de Alejo.

Después de recomendarles a Matías y a Capi formalidad en su excursión, seguí al tío Gaspar.

—Cuidado—me dijo, entregándome mi lámpara—; sigue mis pasos y al bajar las escalas no sueltes un pedazo, sin alcanzar antes bien el otro.

Nos hundimos en la galería; él delante; yo, pisándole los talones.

—Si resbalas en las escaleras, no te dejes ir—prosiguió—, el fondo está lejos y duro.

No necesitaba yo de estas advertencias para estar emocionado; no sin cierta turbación se abandonaba la luz para penetrar en las tinieblas, la superficie de la tierra por sus profundidades. Me volví instintivamente hacia atrás, pero ya habíamos penetrado mucho en la galería, y el día, al cabo de aquel tubo largo y negro, era sólo un globo blanco como la Luna en un cielo sombrío y sin estrellas. Me aver-

Vigilancia.—En su charla con los señores de la prensa el ministro de la Gobernación les dijo que la guardia civil montada ha sido autorizada para que las fuerzas a caballo de vigilancia en las carreteras puedan internarse en el monte cuando persigan malhechores; esto va encaminado a evitar atracos como el perpetrado en la carretera del Molar; sucesos análogos, dijo por último el señor Casares se registran en el extranjero aun con mucha mayor frecuencia que en España.

Sucesos y menudecias

Banquete de abogados.—El banquete que se dará en Madrid en honor del decano del Colegio de Abogados don Melquiades Alvarez se hará extensivo a los decanos de los colegios de provincias.

Agricultura.—Se ha inaugurado la asamblea nacional de peritos agrícolas.

Divorcio.—El Tribunal Supremo ha concedido el divorcio al general Núñez de Prado; la sentencia que es muy interesante se funda en la ausencia de la esposa del domicilio conyugal durante tres años.

Cuestión de toros.—Ha sido nombrado para gestar la plaza de toros de Madrid don Eduardo Pagés.

ción cinematográfica, sonora, cantada y hablada de la ópera «La Wally» ya tratamos el sábado. Hoy es justo consignar que la instalación «Zeiss-Ikon» funcionó ayer maravillosamente.

Contable

Se ofrece por horas con inmejorables referencias.

Informes en esta imprenta.

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos n.º 2

Necesitando adquirir este Grupo 4.500 kilogramos de leña para cocina y 450 kilogramos de carbón vegetal para cocina, se anuncia para que los proveedores que lo desean puedan hacer proposiciones hasta las 12 de la mañana del día 30 del actual.

El importe de este anuncio será cargado a los adjudicatarios a prorrato.

Villa-Carlos 23 de noviembre de 1932. —El Teniente Mayor Accidental, Miguel Palliser.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

LOS CINES

PRINCIPAL.—Muy interesante la hermosa cinta hablada en español «Doña Mentiras» desarrolla un conflicto familiar de actualidad. La instalación sonora funcionó perfectamente.

CONSEY.—La alta comedia emocionante «La dama atrevida» acaba de ser proyectada en este salón muy bien, lo mismo sonora que cinematográficamente.

VICTORIA.—Las andanzas de un conde recién arruinado y divorciado forman la trama del film hablado y cantado «Un caballero de frac» recientemente estrenado. Como siempre los aparatos sonoros funcionaron admirablemente.

TRIANON.—De la magnífica adapta-

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antitéricas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,50. Grande, 1,25

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chávarri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

SIN FAMILIA

53

El médico de la compañía vino a visitarlo y a curarlo; su estado no era grave, la mano curaría y el dedo también, pero necesitaba reposo.

El tío Gaspar tenía el carácter de tomar las cosas según venían, sin pena ni cólera; sólo una cosa lo sacaba de su ecuanimidad ordinaria, una impedimenta a su trabajo.

Cuando oyó decir que Alejo estaba condenado al reposo por varios días, lanzó fuertes gritos. ¿Quién rodaría su volquete durante aquellos días de reposo? No había quién pudiera reemplazar a Alejo; si se tratase de relevarlo completamente ya se encontraría alguien, pero por unos días solamente era imposible; faltaban hombres, pero todavía más, muchachos.

Sin embargo, se puso en averiguaciones para ver si encontraba un peón, pero volvió sin haberlo encontrado.

Entonces volvió a sus lamentaciones; estaba verdaderamente desconsolado, porque él también se iba a ver condenado al reposo y su bolsa no estaba en estado de dejarlo reposar.

Viendo esto y comprendiendo los motivos de su desesperación, y creyendo en otra parte que estaba en el deber en aquellas circunstancias de pagarle a mi modo la hospitalidad que nos había dado, le pregunté si el oficio de peón acarreador era difícil.

—Nada más fácil; no hay más que empujar una vagoneta sobre los rieles.

—¿Pesa mucho la vagoneta?

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Pote gallego
- Tortilla rellena
- Pescado frito
- Ternera fiambre
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Arroz a la española
- Riñones al jerez
- Pescado al gratin
- Chuletas de cerdo
- Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
(especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	20

MIRILLA

El aviador que no podrá conducir automóviles

El aviador estaba acostumbrado a los anchos espacios sin obstáculos. Firme en su mano la palanca de mando y las pupilas anegadas de azul, lanzaba su aparato a doscientos, a trescientos kilómetros por hora, sin que ni un agente de la autoridad, ni un disco indicador conminatorio, ni un transeúnte inoportuno hiciesen jamás rectificar su dirección obligándole a uno de esos absurdos «virajotes» con que los choferes del servicio público hacen «prácticas de accidentes».

Y, claro, un día que Michel Detroyat, el aviador, se puso a conducir un auto por el paseo de los Ingleses, en Niza, organizó un conflicto respetable. Su coche corría por la superficie asfaltada con idéntica despreocupación y análoga velocidad que su avión desplegaba en el aire. Los pacíficos paseantes, amedrentados, huyeron despavoridos y dispersos; pero naturalmente, el automóvil de Detroyat corría más que los transeúntes, y por fin cazó a uno y lo mató.

Ahora la Comisión municipal de los Alpes Marítimos ha prohibido terminantemente a Michel Detroyat que vuelva a conducir automóviles; sabía y prudente medida que la población de Niza, enemiga de las emociones fuertes, ha agradecido a la Comisión municipal sincera y profundamente.

Por acá tenemos asimismo quienes, acostumbrados a volar por los también anchos espacios sin límites ni trabas de una situación de privilegio, cuando tienen que caminar entre el resto de los ciudadanos y sometidos a un reglamento de circulación se lanzan alocados, vulneran las disposiciones y tratan de atropellar todo lo que se les ponga por delante. Y cuando, como al aviador Detroyat, se les prohíbe conducir protestan y aseguran que la medida coercitiva es injusta.

Pero lo raro no es que protesten ellos, sino que se sumen a la protesta algunos de los que estuvieron a punto de ser víctimas de la imprudencia temeraria. Y es que hay gentes de un angelical candor o de un incomprensible masoquismo.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga si visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiacores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

RUN-RUN

DESPUES DE UN ESTRENO

Una dama católica.—Es inconcebible. Si «nuestros» autores sacan a escena trajes talares y hacen mofa de las sortijas obispales y de los besos en la mano de los altos dignatarios de la Iglesia, ¿a qué teatro nos será permitido ir? ¿Qué pasa en el mundo?

Una señorita.—A mí, cuanto más irreverente es Muñoz Seca más me gusta. El teatro sin irreverencias se parece a las conversaciones entre mi novio y yo. Y para eso con media hora al día tengo bastante.

Un Luis.—¡Pero eso no puede ser! Que Benavente nos presente a un obispo en «Pepa Doncel», con todas las agravantes, bueno, porque enseguida nos ofrece una compensación. Pero lo de Muñoz Seca ya no tiene remedio. Borrado de la lista, enseguida.

Un lector de «El Debate».—¡Quién había de decirnos que nuestro pio desayuno de todos los días, esta hoja sublime, camino de salvación, acabaría por llanar inhumana a Muñoz Seca! En fin, cruz y raya. Todos son desengaños en la vida.

Una vieja adicta.—Pues en la iglesia no se ríe una, y en las funciones de las catequistas, menos. Habrá que inventar un actor cómico que no esté condenado todavía.

Otro autor.—¡Y pensar que a mí, en otros tiempos, me prohibieron sacar en un entremés inofensivo a un guardia municipal!

Un empresario.—Si al menos fuese capaz ese hombre de escribir una obra contra la Inquisición. ¡Sería muy divertido! Y podríamos aprovecharlo.

El autor.—Y el caso es que en época de Primo de Rivera no se me hubiera ocurrido esa irreverencia. Pero es lo que yo digo: hay que aprovecharse de la libertad. ¡Ya que ha tenido uno que aceptar la a la fuerza!

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «Balbontín pueblo» (así dice el despacho recibido).

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 25 de noviembre de 1932

Francos cheque	48'00
Libras id.	39'70
Dollars id.	12'27
Liras id.	62'55
Interior serie A	64'50
Id. id. B	64'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	88'35
Id. id. B 1920	88'25
Exterior serie A	80'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	51'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	82'85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	00'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	99'25
Acciones norte fin mes	42'80
Id. Alicante id.	31'85
Id. Andaluces id.	15'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	40'50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 25 de noviembre de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	88'35
» » B 1920	88'35
Interior 4 p. 100 A	64'50
» » B	64'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	82'75
» » B 1917	82'75
» » A 1927 libre	95'25
» » B 1927 libre	94'50
Exterior 4 p. 100 A	80'00
» » B	79'75
Obligaciones Norte Prioridad	54'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	45'50
Andaluces 2.ª serie fijo	13'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00'00
Id. id. id. 5 p. 100	84'60
Id. id. id. 6 p. 100	97'60
Francos cheque Paris	00'00 a 48'00
Liras » Roma	00'00 a 62'55
Dollars » New-York	00'00 a 12'27
Libras » Londres	00'00 a 39'70
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'91

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	237'00
Onzas y sus fracciones	237'00
Isabelinas	238'00

Duros por título

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES		Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897	100			
» » » 6 p. 100 E 1916	100			
» » » 5 p. 100 E 1921	100			
» » » 5 p. 100 E 1921	100			
» » » 5 p. 100 E 1921	100			
» » » 6 p. 100 E 1925	100			
» » » 6 p. 100 E 1927	100			
» » » libre impuestos	100	102		
» » » Mahón 6 p. 100 E 1929	100	101		
» » » libre impuestos	100	101		
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	101		
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	102		
Acciones Banco de Menorca	5			
» » » Crédito Mercantil de Menorca	50	72		
» » » Sdad. General de Alunbrado	5			
Cbi. Sdad. General Alunbrado 6 p. 100	100	100		

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 15 noviembre de las Deudas Amortizables cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre 1932, de las Deudas Amortizables al cinco por ciento. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

¡ESTUDIANTES!

Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, finetas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:

Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras

MERCERIA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Lory Pintura Brillante SECANTE RAPIDA

En envases de lujosa presentación Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador. UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. MAHON

...No mucho, cuando Alejo la empujaba tan fácilmente.

—Justamente; entonces si Alejo la empujaba fácilmente, también podría empujarla yo.

—Tú, muchacho?

Y todos se echaron a reír a carcajadas; pero poniéndose de nuevo serio.

—Claro que podría si quisieras.

—Quiero, puesto que deseo serviros.

—Eres un buen muchacho y ya está dicho; mañana bajarás conmigo a la mina; es verdad que me prestarás un servicio, pero puede que te sea útil a ti mismo; si le tomas gusto al oficio mejor será que corretear por esos caminos; en la mina no hay lobos que temer.

¿Qué haría Matías mientras yo estuviera en la mina? No podía dejarlo a cargo del tío Gaspar. Le pregunté si quería irse solo con Capi para dar representaciones por los alrededores y aceptó en seguida.

—Estaré muy contento en ganarte yo solo el dinero de la vaca—dijo riéndose.

En los tres meses que estábamos juntos viviendo al aire libre, Matías no parecía ya el pobre niño raquítico y atormentado que me había encontrado apoyado contra la iglesia de San Medardo, muerto de hambre, y menos aún al aborto que había visto por primera vez en la boardilla de Garofoli, cuidando el puchero y cogiendo entre sus manos su cabeza dolorida,

Ya no tenía Matías dolores de cabeza, ya no estaba atormentado, no estaba ya raquítico; era la boar dilla de la calle de Lourene la que lo había puesto triste; el sol, el aire libre, al devolverle la salud, le habían devuelto la alegría.

Durante nuestro viaje había gozado de buen humor y de alegría, todo lo tomaba por el lado bueno, se divertía de todo, feliz con una nonada, convirtiendo lo malo en bueno. ¿Qué hubiera sido de mí sin él? ¿Cuántas veces la fatiga y la melancolía no me hubiesen abatido?

Esta diferencia entre los dos estaba sin duda en nuestros caracteres y en nuestro temperamento; pero sin duda se debía a nuestro origen, a nuestra raza.

El era italiano, y tenía una despreocupación, una amabilidad, una facilidad para someterse a las dificultades sin enfadarse ni rebelarse, que no tienen las gentes de mi país, mejor dispuestas para la resistencia y para la lucha.

—¿Cuál es tu país?—me diréis—. ¿Es que tienes tú un país?

Ya se contestará a esto más tarde; de momento quiero decir solamente que Matías y yo no nos parecíamos en nada y que por esto quizá nos llevábamos perfectamente; hasta cuando le hacía trabajar para enseñarle sus notas y para que aprendiera a leer. La lección de música siempre había sido fácil, pero la lectura no era lo mismo y las diferencias hubieran podido surgir entre nosotros porque yo